

## Pour devenir membre Become a member

Nom : \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_  
Phone \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_

Adresse (1) : \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

Adresse (2) : \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

**Adresse de correspondance :**  1  2

Mailing address

### Type d'adhésion / Type of membership

Membre individuel ou familial 60\$  
Individual or Family Member

Membre de soutien 200\$  
Sustaining Member

Membre du cercle du patrimoine 600\$  
Heritage Circle Member

Don postume / Posthumous donation : \_\_\_\_\_ \$

Don en cadeau / Donation gift : \_\_\_\_\_ \$

Au nom de :  
in the name of \_\_\_\_\_

Autre : \_\_\_\_\_

**Correspondance :**  Français  English  
Correspondence

Je souhaite recevoir l'infolettre du MCI  
I wish to receive MCI's infoletter

**Votre adhésion est déductible d'impôts**  
your donation is tax deductible

Par carte de crédit / by credit card  
[www.memphremagog.org/819-620-3939](http://www.memphremagog.org/819-620-3939)

PayPal  
[www.memphremagog.org](http://www.memphremagog.org)

Par chèque / by check  
51 rue Cabana, Magog, J1X 2C4

## Actions concrètes

- Forme et finance une équipe d'étudiants universitaires qui patrouillent et surveillent le lac;
- Réalise des études scientifiques sur différents enjeux environnementaux du lac;
- Diffuse les bonnes pratiques environnementales aux résidents et aux plaisanciers à l'aide de dépliants, d'infolettres, de conférences et des réseaux sociaux;
- Réalise des actions dans le bassin versant afin d'améliorer la qualité de l'eau et conserver la biodiversité;
- Accompagne les propriétaires dans la conservation volontaire des milieux naturels;
- Travaille en étroite collaboration avec les organismes environnementaux, les municipalités et les gouvernements qui ont à cœur la mission du MCI.

## Concrete actions

- Trains and finances a team of University students who patrol the lake;
- Undertakes scientific studies on different environmental issues concerning the lake and its watershed;
- Promotes good environmental practices to residents and boaters through pamphlets, infoletters, conferences and social media;
- Carries out real actions within the watershed to improve its water quality and conserve its biodiversity;
- Works with property owners in the voluntary conservation of their natural lands;
- Works closely with other environmental organizations, municipalities and governments who align with MCI's mission.

Pour en savoir plus sur le MCI et ses projets en cours, consultez  
To learn more about MCI and its projects consult

[www.memphremagog.org](http://www.memphremagog.org).

Design : comm.ca MCI-20191210  
© Lac Memphremagog par PhotoHélico



Memphremagog  
Conservation inc.

**Protégez votre lac!**  
Appuyez le MCI!

**Protect your lake!**  
Support MCI!

\*Le MCI s'engage à maintenir confidentielles toutes les informations concernant ses membres et donateurs / MCI will keep confidential all information concerning its members and donors



Le papier recyclé de ce dépliant contient 100% de fibres postconsommation.

## Le MCI en bref

Le MCI est un organisme à but non lucratif situé à Magog qui travaille depuis 1967 pour la protection de la santé environnementale du lac Memphrémagog et de son bassin versant.

## Mission

Le MCI est un organisme à but non lucratif qui veille à la protection, à la conservation et à l'amélioration du lac Memphrémagog et de son bassin versant au bénéfice des générations actuelles et futures.

Le MCI travaille en concertation avec les diverses instances régionales et gouvernementales ainsi qu'avec les citoyens afin de réaliser des actions concrètes.

Le MCI s'appuie principalement sur la connaissance scientifique afin d'informer, de conscientiser et de responsabiliser les divers acteurs pour assurer la santé environnementale du lac Memphrémagog et de son bassin versant



## About MCI

*MCI is a non-profit organization located in Magog, working since 1967 for the protection of the environmental health of Lake Memphrémagog and its watershed.*

## Mission

*Memphremagog Conservation Inc. (MCI) is a non-profit organization dedicated to the protection, conservation and improvement of Lake Memphrémagog and its watershed, for the benefit of present and future generations.*

*MCI works in collaboration with various regional and governmental organizations, as well as with citizens, in order to achieve concrete results.*

*MCI's work is mainly based on scientific knowledge, to inform and sensitize the public and make the various actors aware of their responsibilities, in order to ensure the environmental health of Lake Memphrémagog and its watershed.*

## Le lac et son bassin versant

Situé au sud de l'Estrie et traversé par la frontière américaine, le lac Memphrémagog est la plus grande étendue d'eau de la région. Cet important réservoir d'eau potable pour plus de 175 000 personnes est aussi reconnu pour son importance récréotouristique et sa riche biodiversité faunique et floristique.

## Que pouvons-nous faire pour assurer la santé du lac?

Les résidents, permanents et saisonniers, ainsi que les plaisanciers ont tous un rôle à jouer dans la protection du lac:

- Conserver les milieux naturels, préserver la végétation riveraine et maintenir le couvert forestier sur sa propriété;
- Opter pour des pelouses écologiques et cesser l'utilisation d'engrais et pesticides dans la bande riveraine;
- Entretenir son installation septique et utiliser des produits d'entretien biodégradables, sans phosphates;
- Éviter la construction d'entrée et de terrassement imperméables;
- En bateau, respecter les zones de vitesse restreinte, pratiquer les activités nautiques générant de grosses vagues à plus de 250m de la rive et lorsque la profondeur de l'eau est de plus de 5 m, et disposer dans un endroit prévu à cette fin les déchets, les eaux de toilette et les eaux grises générées.

## The lake and its watershed

*Situated in the southern part of the Eastern Townships and bisected by the American border, Lake Memphrémagog is the largest body of water in the region. This important reservoir of drinking water for more than 175,000 residents is also recognized for its recreotouristic importance and its rich biodiversity of flora and fauna.*

## What can we do to ensure the health of the lake?

*Residents, whether permanent or seasonal, and boaters all have a role to play in protecting the lake:*

- *Conserving natural lands, preserving shoreline vegetation and maintaining the forest cover on their properties;*
- *Choosing ecological lawns, avoiding using fertilizers and pesticides in the shoreline zone;*
- *Maintaining their septic system and using biodegradable, phosphate free cleaning products;*
- *Avoiding the construction of impermeable surfaces on driveways and other areas;*
- *While boating, respecting reduced speed zones, practicing sports that generate oversized waves at least 250 metres from shore, and in water greater than 5 metres deep, and disposing of used water and garbage appropriately.*

